



## DEUTSCHES HISTORISCHES MUSEUM

### *Alman Tarihi Müzesi*

Tarihin bir yükseleni vardı – bu deneyim, Alman Tarihi Müzesi tarafından çok sayıdaki deşik sergileri ile edinilmi ve hizmete girdii 2006 yılından beri mevcut olan daimi sergileri ile güçlendirilmitir. „Resimler ve Belgelerle Alman Tarihi “ balı altında, deiken ve heyecan dolu 2.000 yıllık Alman tarihi, Avrupa balamında aktarılmakta ve esiz barok sanatıyla Berlin Silah Deposunda sergilenmektedir. Alman Tarihi Müzesinin koleksiyonlarında yer alan esiz tarihi belge niteliindeki 8.000’in üzerinde seçkin eser, 8.000 metrekarelik bir alanda geçmie dair canlı ve görmeye deer bir portre oluturmaktadır. Alman tarihi, deim ve komu ülkeler ile politik ve kültürel birlemeyi de içine alarak, uluslararası balamda sergilenmektedir.

Daimi sergiler, Çin-Amerika Mimarı I.M. Pei tarafından dizayn edilmi modern sergi binasında gerçekleştirilen ve sürekli deien özel sergiler ile tamamlanmaktadır.

Giri bölümü cam ve çelikten oluan ve çok dikkat çekici bir merdiven kovası bulunan geni kapsamlı yeni bina 2003 yılında hizmete girmiştir. Silah Deposunun iç avlusundan buraya açılan bir geçit mevcuttur. Dört düzlemde Alman tarihinin iz bırakan olayları ve cepheleri tanıtılmaktadır.

Farklı konuları ve özel olarak heterojen ya ve ziyaretçi grubuna uyan sunumları ile Alman Tarihi Müzesi kendisini herkese açık ve diyalogu yürüten sergi evi olarak tanıtmaktadır. Bunların arasında sergi alanlarındaki derinletirici multimedya istasyonları, müze eitsel rehberli ve audio rehberli, ayrıca ezamanlı sempozyumlu bilimsel programlar ve sunum sıralarından, çocuk ve gençlere yönelik olan workshoplar yer almaktadır.

### *Kurulu*

Alman Tarihi Müzesi, o tarihlerin Alman Babakanı Sayın Helmut Kohl’un giriimleri ile 28 Ekim 1987 tarihinde, Berlin ehrinin 750. yıldönümü kutlamalı vesilesiyle Almanya Federal Cumhuriyeti ve Berlin Eyaleti tarafından kurulmutur. 1988 yılında talyan Mimar Aldo Rossi, Spreebogen’de Raytag Binasının yakınlarında ihale edilen yarımayı kazanmıştır, ancak bunun yapımı, tarihi olaylar, Almanya’daki barı yanlısı inkılaplar nedeni ile gerçekleştirilememiştir: 3 Ekim 1990 tarihinde, Almanya’nın yeniden birlemesi ile birlikte, Almanya Federal Hükümeti tarafından eski Alman Tarih Müzesinin koleksiyonları ve mülkü yeni müzeye devredilmitir, zira Demokratik Alman Cumhuriyeti Tarih Müzesi, 1990 yılının Ekim ayında, son Demokratik Alman Cumhuriyeti Hükümetinden ewel kapatılmıştır. Tarihi olaylara balı olarak, geçmii 1695 yıllarına dayanan „Unter den Linden“ adresindeki en eski bina, Dou ve Batı kökenli çalışanları ile birlikte Alman Tarihi Müzesinin merkezi olmutur.

1999 ve 2003 yılları arasında Silah Deposunda yapılan onarım çalışmalarından dolayı, Alman Tarihi Müzesi, Velihtlar Sarayında özel sergiler düzenlemi, ayrıca 1990 itibarıyla Martin-Gropius-Binasında daha büyük sergi projelerini uygulamaya koymutur. Yurt içi ve yurt dışında da çok sayıda sergi gerçekleştirilmitir ki, bazılarını sadece orada görmek mümkündür.



## DEUTSCHES HISTORISCHES MUSEUM

### ***Tadilatlar ve yeni yapılar***

1994 ve 1998 tarihleri arasında Silah Deposunun ön cephesi tarihi esaslara dayanılarak restore edilmiş, ardından ise, 2003 yılına kadar restorasyon çalışmaları Silah Deposunun iç kısmında sürdürülmüştür. Restorasyon çalışmalarının tamamı Winfried Brenne Mimarlık Bürosu tarafından gerçekleştirilmiştir. Böylelikle 21. yüzyılın müze standartlarına ulaşabilmiş ve daimi sergiler için 8.000 metrekarelik bir alan salanmıştır.

Andreas Schlüter'in maskeleri ile iç avluda yer alan Silah Deposunun mimari cevheri, 1998 ve 2003 tarihleri arasında inşa edilen ve Mimar Iohannes Ming Pei tarafından dizayn edilmiş yeni sergi binasının ardından, baka bir ekilde de olsa, aynen 1878 ve 1945 yılları arasında olduğu gibi, yine tamamen camdan oluşan tavanlarına sahip olmuştur. 4 kat üzerine 2.700 metrekarelik bir alana kurulan ve Eski Müze, Yeni Karakol ve Schinkel-yapılarının yakınında bulunan yeni deiki sergiler binası, Klasik Berlin ile Klasik Modern arasında bir köprü oluşturmaktadır.

### ***Koleksiyonlar***

Silah Deposunun 300 yıllık koleksiyon tarihi süresince, Prusya Askeri Müzesi, Alman Tarih Müzesi (Demokratik Alman Cumhuriyeti) ve Alman Tarihi Müzesine ait 800.000'in üzerinde obje bir araya getirilmiştir. Daha henüz 18.yüzyılların balarında Berlin Silah Deposunun koleksiyon faaliyetleri başlamış ve 19. yüzyılın sonlarında Almanya'nın en önemli Ordu Tarihi Koleksiyonuna dönüşmüştür. Demokratik Alman Cumhuriyeti, 1952 yılında Alman Tarih Müzesini kurmuş ve yenilenmesinin ardından Silah Deposunun sergi binası olarak kendisine sunulmuştur. Bu müze bilhassa Alman çii Hareketlerinin tarihine ilişkin çok geni bir koleksiyon sunmaktadır ki, bunlar ağı koleksiyonu olan Militaria Koleksiyonunun yanında 20. yüzyılda uluslararası bin öneme sahiptir. Alman Tarihi Müzesinin 1987 sonrasında dayanan koleksiyon faaliyetleri ile bunlara Alman ve Avrupa tarihine ilişkin çok değerli eserler de eklenmiştir.

### ***Kütüphane***

Alman Tarihi Müzesinin Alman ve Genel Tarihe, ayrıca Müzecilerle ilişkin Bilimsel Özel Kütüphanesi, 10.000'i Rara ciltleri, 40.000'i mecmua ve gazete, 5.000'i Militaria ve 10.000'i müze katalogları olmak üzere, 225.000'in üzerinde cilde sahiptir. Silah Deposunun arkasındaki bu kamu kütüphanesi, 1899 ila 1945 tarihleri arasında Prusya Merkezi Kooperatif Sigortasına ve daha sonraları Demokratik Alman Cumhuriyeti Minol Devlet İletmesine ait olan Müze dari Binasında yer almaktadır. Mermer kemerli mimari cevher niteliine sahip, ticaret ve tarıma dair ekillerle bezenmiş olan üstü ııklı ve mozaik madalyonlardan oluşan eski banka kasa salonu ise, okuma odası ile ilgili üstlenmiş durumdadır.

Çalışma Saatleri: Pazartesi ila Cuma, 9 – 16.30 saatleri arası

Giri: Dökümhanenin arkasında

Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 - 321



## DEUTSCHES HISTORISCHES MUSEUM

### **Resim Arivi**

Müzenin resim arivinde Alman ve Avrupa Tarihine, önemli fotorafçı miraslarına ve acenta miraslarına, ayrıca koleksiyonların dokümanlarına dair 500.000 kopyaya sahiptir. Resim mevcutları arasında bizzat aratırma yapma veya bilgisayar ile intranet üzerinden Alman Tarihi Müzesinin Koleksiyon mevcutlarını görebilme imkanını sunmaktadır.

Çalışma Saatleri: Pazartesi ila Cuma 9 – 16 saatleri arası

Lütfen aratırma için randevu alınız

Giri: Silah Deposunun arkasında

Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 - 220, 221, 222

### **Silah Deposu Sineması**

Silah Deposun, sergi binası olarak hizmete girdii andan beri, Silah Deposu sineması 165 koltuu ile Alman Tarihi Müzesinin bütünlemi bir parçası konumundadır. Öncelikli hedefi, sergiyi takip eden sırada, bilhassa konuya ilikin retrospektif olarak tanımlanan bir programa ile ilgili tarihi ve film tarihine ilikin soruları birletirmektir. Sinemanın görevi, tüm film tarihinden yaratılmış film programları sunmaktır. Belgeseller, uzun metrajlı filmler, müzikal eliinde sessiz filmler, yeni kefedilen veya yeni deerlendirilen filmler, film serilerinin oluturulduu çıkı noktasıdır.

Giri: Unter den Linden 2 (Spree tarafında)

Sinematik Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 – 444

Sinema kasası Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 – 770 (Salı – Perembe, saat 19 itibarıyla, Cuma ila Pazar, saat 18 itibarıyla)

[www.dhm.de/kino](http://www.dhm.de/kino)

### **Müze Pedagojisi ve Ziyaretçi Servisi**

Müze pedagojisi ve ziyaretçi servisi, müze koleksiyonları, sergiler ve müze ziyaretçileri arasındaki kesime noktasıdır. Hedef gruba uygun, obje ve konuya yönelik olarak, sergiler tüm ziyaretçilere anlatılmaktadır. Müze Pedagojik teklifleri yetkinlere, çocuklara ve gençlere, ayrıca gruplara yöneliktir.

Ziyaretçiler, eitim rehberlii, tarih atölyeleri, multimedya ürünleri ile müzeyi bir öğrenme, iletiim ve yaam yeri olarak tanıyacaktır. Bu çalışmaların hedefi, müzeyi çalışmalarında desteklemek, tarih ve tarihi sergilere olan ilgiyi uyandırmak ve böylelikle politik geliime katkı salamaktır.

Rehber Rezervasyonları

Faks: +49 (0)30 - 20 30 4 - 759

[fuehrung@dhm.de](mailto:fuehrung@dhm.de)

Sabit Sergi Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 - 751 (Pazartesi ile Cuma, 9 – 16 saatleri arasında)

Deiik Sergiler Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 - 750 (Pazartesi ile Cuma, 9 – 16 saatleri arasında)

Grup Rehberlii 75 euro

Maksimum 30 katılımcı, artı giri ücreti

Örenciler, her bir öğrenci için 1 euro

Lütfen grupları, Alman Tarihi Müzesi Rehberi olmayan grupları bildiriniz



## DEUTSCHES HISTORISCHES MUSEUM

---

### **Internet**

Alman Tarihi Müzesi, [www.dhm.de](http://www.dhm.de) adresinde, günlük 30.000 ziyaretçi ile Almanya'da en fazla ziyaret edilen müze internet anı iletmektedir. 30.000'ün üzerinde HTML-sayfası, 165.000 resim, Audio- ve Video kayıtları internette hazır vaziyettedir. "demuseum" E-Mail-Listesi üzerinden, Alman Müze Dünyasına ilkin elektronik bilgi aliverii 1.800 insan arasında organize edilmektedir. Mevcut Online-Data bankası, müzenin deposunda yer alan 345.000'in üzerindeki objeye dorudan ulama imkanını sunmaktadır. Sürekli olarak revize edilmekte ve geliştirilmektedir. Web kameraları, Berlin merkezindeki Saray Bahçesinin ve Brandenburg Kapısı ile birlikte Unter den Linden bulvarının canlı görüntüsünü vermektedir.  
[www.dhm.de](http://www.dhm.de)

### **Müze Dernei**

Alman Tarihi Müzesinin müze derneinde isteyen herkes, müzeye destekleyecekleri çok yönlü tarihi aktarımları ile tarihe olan balılını gösterebilir. Bilhassa gençler Alman tarihine daha fazla yakınlatırılmalıdır. Eskiden Berlin-Seyahati birçok okulun programında Raytag Binasının ziyareti ile yer almaktaydı, imdi ise, Alman Tarihi Müzesinin sabit sergisinin ziyaret edilmesi, okuldan ve kendi edindiimiz tarihi bilgilerimizi gelitirebilmemiz açısından çok iyi bir olanaktır. Alman tarihinin bu ayrıntılı tasviri ve müzenin enteresan deik sergileri, her ya grubundan ziyaretçilere tarihin aktarılmasında muhteem bir katkı salamaktadır. Sunduu en yüksek seviyedeki teklifler ile müze dernei, Alman Tarihi Müzesine, kendi dünyasındaki en baarılı müzeler ile boy ölçüebilmesinde yardımcı olmayı arzulamaktadır.

### **Kitapevi ve müze satı maazası**

Kitapevi ve müze satı maazası geni bir ürün yelpazesine sahiptir. Öncelikli olarak Alman Tarihi Müzesinin katalokları, fakat aynı zamanda afilar, kitaplar, kartpostallar, mecmua, CD, CD-Rom, ve tarihi objelerin replikleri – yazılı, telefon veya internet üzerinden sipari edilebilir.

Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 - 827

Faks: +49 (0)30 - 20 30 4 - 543

E-Mail: [verkauf@dhm.de](mailto:verkauf@dhm.de)

### **Silah Deposundaki kafeterya**

Her gün saat 10 – 18 arası



## DEUTSCHES HISTORISCHES MUSEUM

---

### ***Alman Tarihi Müzesi***

Unter den Linden 2  
10117 Berlin  
Tel.: +49 (0)30 - 20 30 4 - 444  
Faks: +49 (0)30 - 20 30 4 - 543  
E-Mail: info@dhm.de  
www.dhm.de

### ***Çalışma Saatleri***

Her gün saat 10 – 18 arası

### ***Giri***

Her iki bina ve tüm sergiler için 6 euro, 18 yına kadar giri ücretsizdir.  
Yıllık giri kartı (bir refakatçi ile birlikte) ücreti 30 euro.

Bariyersiz

### ***Peibau tarafından mimari rehberlikler***

Grup kayıtları için  
Tel.: +49 (0)30 – 69815040  
Faks : +49 (0)30 – 6912689  
E-Mail: peibau@berlininfo.net

### ***Ulaşım***

Tramvay istasyonları: Hackescher Markt ve Friedrichstraße  
Metro istasyonları: Französische Straße, Friedrichstraße ve Hausvogteiplatz  
Otobüs 100 ve 200: Staatsoper veya Lustgarten

### ***Otoparklar***

Bebelplatz altındaki yer altı garajı, giri Behrenstraße  
Çok katlı otopark, giri Dorotheenstraße  
City Quartier Dom Aquarée, giri Spandauer Straße

Baskı Kasım 2009 / Deitirme hakkı saklıdır.